

Támogatási szerződés 3. számú melléklete

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS PARÓKIA ✓
- Cím (székhely, lakóhely): BUDAPEST 1027, Fő u. 88. ✓
- Levelezési cím, telefon: u.n.
- Adószám (adóazonosító jel): 15815521-1-41
- Bankszámlaszám: 10702071-68428750-51100005
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzandó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzandó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: MAKLÁRY Ákos 30-4030-210
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-1131-1/2016.
sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen
-nem (számlákon bontva,
igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 200.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: TEMPLOMI VILÁGÍTÁSOK Cseréje

4. Elszámolási határidő: 2016. DECEMBER 1.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

200.000 ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 1690

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2016. év DECEMBER hónap 1. nap



(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: Buer Peter

Dátum: 2017.02.20.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás:

Dátum:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 200.000,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: Buer Peter 2017 MARE 16.

Dátum: 2017.03.10.



Budai Görögkatolikus Parókia

1027 Budapest, Fő u. 88.
Tél: 212-6962, e-mail: gorogkatolikusbuda@gmail.com
www.gorogatbuda.hu
Bankzámlaszám: 10702071-68428750-51100005

100/2016.

Budapest Főváros
XI. kerület Újbuda Önkormányzata
Budapest 1113
Bocskai út 39-41.

SZÖVEGES BESZÁMOLÓ

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Köznevelési Osztály		
Tárgyszám: I-1131-1/2016		
2016. DEC. 05		
Szám: F-792-41/11	helye: eb	előadó: SPu
2016		

Levelemhez mellékelve tisztelettel adom át a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata által nekünk folyósított támogatás elszámolását, mely támogatást I-1131-1/2016. szám alatt a Szent Flórián műemléki görögkatolikus templom (Budapest 1027, Fő u. 88) világítótestjeinek cseréjéhez nyújtott. A mellékletben csatolt dokumentumok és számla igazolják, hogy a beruházás elvégzéséhez a támogatás teljes összegét, kettőszázezer forintot (200.000 Ft) felhasználtuk. (A teljes költség 201.690 Ft volt)

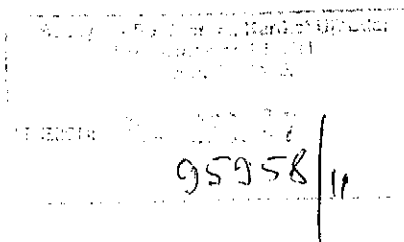
A piaci ajánlatokat gondosan mérlegelve a LED-Diszkont Kft. által forgalmazott led fényforrásokot vásároltuk meg. A különböző méretű és erősségű fényforrások a templom különböző pontjain nyertek elhelyezést. Biztosak vagyunk abban, hogy a jövőben a korszerű égők a templom energiafelhasználását csökkenteni fogják. Esztétikus megjelenésükkel és meleg fehér fényükkel általános tetszést arattak a hívek körében.

Egyházközségünk képviselőtestületének és tagjainak nevében is hálás szívvel köszönöm meg a XI. kerületi Önkormányzat támogatását!

Budapest, 2016. december 6.



✓
Maklár Akos
parókus



Költségösszesítő lap

A támogatott neve: BUDAI GÖNÖGNATOLIKUS PARÓKIA

A pótlap sorszám: 1.

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	LED KÖRTE ÉS GYERTYA	LED-DISJUNCTKE	H-2016-27600	158.811	201.690	200.000
Összesen:				158.811	201.690	200.000

W

LED-DISZKONT Kft.

1152, Budapest
Városcapu utca 3

www.leddiskont.hu
Info@leddiskont.hu

Viszárucím: 1152 Budapest, Városcapu u. 3.

Adószám 23159624-2-42
Adószám(EU) HU23159624
Számlevezető ERSTE
Számiaszám 11600006-00000000-73455987

Budai Gk. Egyházközség

1027, Budapest
Fő utca 88



Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Bizonylat kelte	Fizetési hat.	Bizonylat sorszáma
Bankkártya	2016.08.25	2016.08.25	2016.08.25	SZ 2016 27600

Megnevezés	Menny	Egység	Nettó ár	Nettó összesen	ÁFA kulc	Áfa tart.	Bruttó összesen
1. Led körte LLK18W95MME27K2700 3 év gar. LLK18W95MME27K2700, AC90-285V, 18, 1800 Lumen, 2700 Kelvin, 130°, IP20, E27	10	db	1 977,17	19 771,65	27 %	5 338,35	25 110,00
2. Led körte LLK12WE27SW 3 év gar. LLK12WE27SW, AC90-285V, 12, 1305 Lumen, 4200 kelvin, 270°, IP20, E27	30	db	1 126,77	33 803,15	27 %	9 126,85	42 930,00
3. Led gyertya LLGY4WNFE14K2700 3 év gar. LLGY4WNFE14K2700, AC90-285V, 4, 400 Lumen, 2700 Kelvin, 270°, IP20, E14	150	db	701,57	105 236,2	27 %	28 413,7	133 650,0

ÁFA kulcs	Nettó összesen	ÁFA összesen	Bruttó érték
27,00 %	158 811,02 HUF	42 878,98 HUF	201 690,00 HUF

Összesen 158 811,02 HUF 42 878,98 HUF 201 690,00 HUF
Fizetendő 201 690,00 HUF
 azaz, kettőszázegyezer-hatszázkilencven Forint

Rendelésazonosító: 111552
Köszönjük a vásárlást!

A számla kiegyenlítéséig az áru a Led-Diskont Kft. tulajdonát képezi. Termékeinkre a garancia csak számla ellenében érvényes, mely a postai úton visszaküldött termékekre is vonatkozik! A számla egyben a garanciajegy is abban az esetben, ha nem kapott a termékhez külön jótállási jegyet! Beépített termékek esetén csak az egyszerűen hozzáférhető, kicserélhető termékekre vállalunk garanciát, az esetlegesen felmerülő egyéb plusz költségek (bontás, szerelés, kiszállítás, helyreállítás, stb.) a vásárlót, kivételként terhelik. Az előállítás joga távollévők között /csak csomagküldés esetén!/45/2014.Kormányrendelet a vevőt megilleti, internetes vásárlás esetén, a vásárlástól számított 14 munkanapon belül, indokolás nélküli előállítási jog. A megrendelő az előállítás jogát abból a naptól kezdve gyakorolhatja, amikor az árut átvette. Az értékesítő köteles a megrendelő által visszaküldött termékért vásárláskor kifizetett összeget haladéktalanul, de legkésőbb az előállítás követő harminc napon belül visszatéríteni. Csak a számla, a termék és a csomagolás hiánytalan megérkezése esetén érvényes! Az előállítás károsított költségek a vásárlót terhelik! **A SZEMÉLYES ÁTVÉTEL ÉS KIPRÓBÁLÁS NEM MINŐSÜL WEBES VÁSÁRLÁSNAK!** Ebben az esetben 14 napon belül visszaküldhető a vételárát! /Már rég nincs ilyen törvény, de mi ezzel szeretnénk könnyebbé tenni a vásárlást!/
 FIGYELEM!!! BANKSZÁMLASZÁMUNK MEGVÁLTOZOTT!!! 11600006-00000000-73455987

*Üdvözlöm a Budapest Fővárosi Egyházközség...
 2016.08.25-én a Budapesti városi tanács...
 201.690,00 Ft összegben.*



Kiállító	Átvevő
----------	--------



Eredeti példány Készült az ArtSoft számlázóval. www.art-soft.hu

*...molekuláris...
 2016.08.25*

2016.08.17. JÓVÁÍRÁS; YU2525979
 1.000,00 3.627.694,88
 2016.08.17. 10700017-53811000-49900004G/000000; 20160816PEK24.OUTPUT
 1111 KÉSZPÉNZÁTUT. MEGB.; 000000000000160

 2016.08.22. Jutalék; INKFEL/000113294
 -1.100,00 3.626.594,88
 2016.08.22. TK-Felhat. lev. nyilv. vétel mód.; CBZTKFBEOHCORP
 H0t3
 Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 3,30 HUF

#0207-CA3TN5-511/20160831

CIB BANK ZRT.

1027 BUDAPEST MEDVE U 4-14 POB 394
 TEL: 36-1-212-1330 FAX: (361) 212-4200 TELEX: 224759CIBH
 ITALIAN GROUP REGISTRY CODE NO. 20024

ELEKTRONIKUS BANKSZÁMLA

KIVONAT

SZÁMLA: 0207 CA3TN5 511
 SORSZÁM: 0031
 IDŐSZAK: 2016.07.30. - 2016.08.31.
 OLDALSZÁM: 2

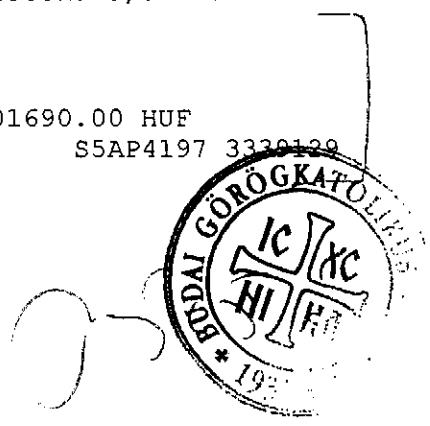
KÖNYVELÉSI/ TERHELÉSEK(-)/ ÉRTÉKNAP JÓVÁÍRÁSOK
 TRANZAKCIÓK EGYENLEG

2016.08.22. Jutalék; INKFEL/000130952
 -1.100,00 3.625.494,88
 2016.08.22. TK-Felhat. lev. nyilv. vétel mód.; CBZTKFBEOHCORP
 H06c
 Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 3,30 HUF

2016.08.26. BANKKÁRTYA TERHELÉS; AR1MHUABD 01
 -201.690,00 3.423.804,88
 2016.08.26. 4779 3480 0914 8465 20160825 153443; 201690.00 HUF
 5251 562040HU BUDAORS; LEDDISZKON S5AP4197 3330129

2016.08.31. Kimenő eseti utalás; SPETES0055066480
 -67.000,00 3.356.804,88
 2016.08.31. 11773449-07482450
 Lakatos Péter

Az eredetivel megegyező másolat.



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám: 1-792-3/		
2016 AUG. 24 / 2016		
előszám:	mellet:	száma:
1-792-2/	06	SD 4
2016		

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Budai Görög Katolikus Egyházközség

1027 Budapest, Fő u. 88

Nyilvántartási szám: Pk.60.148/1995/2Esz. M. Bír

Adószám: 19819521-1-41

Bankszámlaszám: 10702071-68428750-51100005

képviseli: Maklár Ákos parochus,
mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató egyedi döntés alapján, támogatást nyújt Támogatott részére. (Ákt. n. 1-113A-1/2016)
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A Görög Katolikus templom világítótестeinek cseréje

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

A templomi világítótестek teljes energiatakarékos cseréje

A támogatás megvalósításának helye: 1027 Budapest, Fő u. 88

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2016.07.01. napjától 2016. 09.30. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulékok tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.	
ÉRKEZETT:	2016 AUG. 24

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200 000 Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 10702071-68428750-51100005 számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013. (VII.19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2016. október 30-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
 - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
 - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Jogi és Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, *Ptk. 6:48. §-ában* meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi - jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó, a támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszaautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

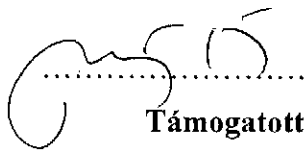
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

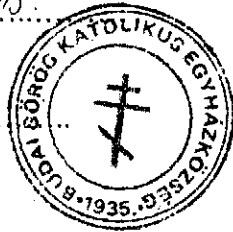
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

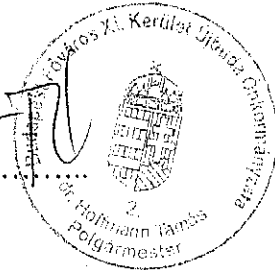
17. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084040
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. szeptember 15.


Támogatott

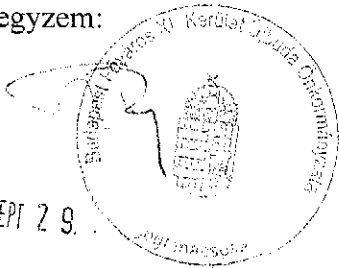



Támogató




2016. SZEPT. 13.

Ellenjegyzem:



2016 SZEPT 29.

Pénzügyileg ellenjegyzem:



2016 SZEPT 30.